

## 582908-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Vetturi tas-salvataġġ – Beschaffung bzw. Umsetzung Fahrzeuge im Rettungsdienst**  
**OJ S 162/2026 24/08/2026**  
**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**  
**Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Universitätsstadt Siegen

Email: [vergabestelle@siegen.de](mailto:vergabestelle@siegen.de)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Beschaffung bzw. Umsetzung Fahrzeuge im Rettungsdienst

Deskrizzjoni: Los 1 Erneuerung 4\* Rettungswagen (RTW) Los 2 Beschaffung 2\*

Notarzteinsatzfahrzeuge (NEF)

Identifikatur tal-proċedura: 1b63fe43-d73f-4d6f-b3f8-618878984658

Identifikatur intern: 125\_26

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34114110 Vetturi tas-salvataġġ

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Feuer- und Rettungswache Siegen Weidenauer Straße 270

Belt: Siegen

Kodiċi postali: 57076

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vgr -

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rettungswagen

Deskrizzjoni: Erneuerung 4\* Rettungswagen (RTW)

Identifikatur intern: 125\_26 Los 1

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34114110 Vetturi tas-salvataġġ

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Feuer- und Rettungswache Siegen Weidenauer Straße 270

Belt: Siegen

Kodiċi postali: 57076

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 23/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/05/2028

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Unter Geschätzte Laufzeit (GR-Lot-PlannedDuration) wurde der 23.11.2026 aus technischen Gründen als Ausführungsbeginn genannt. Es war jedoch im Sinne eines Beginns sobald möglich nach Auftragserteilung und einer Lieferung spätestens am 31.05.2028 gemeint. Bitte beachten Sie, dass die Lieferzeit ein Zuschlagskriterium ist.

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer

im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. des Umsatzes in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung in geeigneter Höhe oder die Bereitschaftserklärung eines Versicherers zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung im Auftragsfall. Die Versicherung ist über die gesamte Laufzeit des Vertrages vorzuhalten und bei Nachfrage des Auftraggebers ist diesem ein entsprechender Nachweis vorzulegen.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. der Eintragung in ein Berufsregister: - Angaben zur Eintragung in das Berufsregister; - Angabe, dass das Unternehmen Mitglied der Berufsgenossenschaft ist.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer

im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Voliegend gilt: Der Auftragnehmer muss eine Referenzliste mit Ansprechpartner einreichen, aus demnachvollziehbar hervorgeht, dass die Firma mindestens komplette Umsetzungen von alten Systemkoffern der Fa. Fahrtec auf neue Fahrgestelle inkl. kompletter Anbindung und Inbetriebnahme erfolgreich vollzogen hat. Der Auftragnehmer muss weiterhin eine Referenzliste mit Ansprechpartnern einreichen, aus dem nachvollziehbar hervorgeht, dass die Firma min. 5 komplette Vorbereitungen, innerhalb der letzten 3 Jahren (incl. Bildschirm, Mikrophon etc.) für das komplette System „Telenotarzt“ durchgeführt hat.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. weiterer Nachweise: - Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt; - Angaben, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist; - Angabe, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt oder eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet bzw. ob ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. Das Formblatt 124 LD Eigenerklärung zur Eignung befindet sich in den Vergabeunterlagen. Ebenfalls gefordert sind Angaben zu Nachunternehmerleistungen (Formblatt 235 der Vergabeunterlagen). Bei beabsichtigtem Nachunternehmereinsatz ist auf gesondertes Verlangen die Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt 236 der Vergabeunterlagen) von den Nachunternehmern vorzulegen.

#### 5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Gesamtpreis

Deskrizzjoni: Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl stellt das wirtschaftlichste Angebot dar und erhält den Zuschlag. Das Endergebnis ergibt sich aus dem Ergebnis des Preises und der Qualität. Der Preis wird mit 50 % am Gesamtergebnis gewertet. Die Richtschnur ist der günstigste Preis. Die Qualität wird mit weiteren 50 % am Gesamtergebnis bewertet. Diese setzt sich aus den drei Bereichen Gesamtpreis, Lieferzeit und Service.) zusammen. Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält 750 Punkte. Alle weiteren Angebote werden relativ dazu bewertet. Als Gesamtpreis wird der Gesamtnettopreis aller Angebotspositionen gewertet. #####=(#####)#####/#####)#750 #####

Kategorija tal-kriterju tal-ġhoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġhoti: 50

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Lieferzeit

Deskrizzjoni: Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl stellt das wirtschaftlichste Angebot dar und erhält den Zuschlag. Das Endergebnis ergibt sich aus dem Ergebnis des Preises und der Qualität. Der Preis wird mit 50 % am Gesamtergebnis gewertet. Die Richtschnur ist der günstigste Preis. Die Qualität wird mit weiteren 50 % am Gesamtergebnis bewertet. Diese setzt sich aus den drei Bereichen Gesamtpreis, Lieferzeit und Service.) zusammen. Die Lieferzeit wird in Kalenderwochen ab Zuschlagserteilung bis zur mängelfreien Gesamtabnahme der vollständig ausgebauten und betriebsbereiten Fahrzeuge gewertet. Das Angebot mit der kürzesten Lieferzeit erhält 450 Punkte. Alle weiteren Angebote werden relativ dazu bewertet. #####=(#ü##### #####/#####)#####)450 #####

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

#### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Service

Deskrizzjoni: Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl stellt das wirtschaftlichste Angebot dar und erhält den Zuschlag. Das Endergebnis ergibt sich aus dem Ergebnis des Preises und der Qualität. Der Preis wird mit 50 % am Gesamtergebnis gewertet. Die Richtschnur ist der günstigste Preis. Die Qualität wird mit weiteren 50 % am Gesamtergebnis bewertet. Diese setzt sich aus den drei Bereichen Gesamtpreis, Lieferzeit und Service zusammen. Das Zuschlagskriterium Service beinhaltet ausschließlich die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Unterkriterien und Punktwerte. Entfernungen sind ausgehend vom Standort der Berufsfeuerwehr Siegen (Weidenauer Str. 270, 57076 Siegen) anzugeben. Die Wertung erfolgt anhand des nachstehend dargestellten Punktesystems. Die maximal erreichbare Punktzahl im Zuschlagskriterium Service beträgt 300 Punkte: 1. Serviceverfügbarkeit der Werkstatt/des Servicestützpunkts des Fahrgestellherstellers 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Samstag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit = 0 Punkte 2. Entfernung zur autorisierten Werkstatt/zum Aufbauhersteller des Einsatzfahrzeugs ≤ 100 km = 50 Punkte > 100 km bis < 300 km = 25 Punkte ≥ 300 km = 0 Punkte 3. Serviceverfügbarkeit der autorisierten Werkstatt/des Aufbauherstellers des Einsatzfahrzeugs 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Freitag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit 0 Punkte 4. Verfügbarkeit Vor-Ort-Service des Fahrgestellherstellers 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Samstag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit = 0 Punkte 5. Verfügbarkeit Vor-Ort-Service der autorisierten Werkstatt/des Aufbauherstellers des Einsatzfahrzeugs 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Freitag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit = 0 Punkte 6. Dauer der Gewährleistung für Auf- bzw. Ausbau 200 % der gesetzlichen geforderten Gewährleistung = 50 Punkte 150 % der gesetzlichen geforderten Gewährleistung = 25 Punkte 100 % der gesetzlichen geforderten Gewährleistung = 0 Punkte Die zum Nachweis der jeweiligen Servicekriterien erforderlichen Unterlagen sind mit dem Angebot einzureichen. Nicht oder nicht prüffähig nachgewiesene Angaben werden mit 0 Punkten bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/154241>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 59 Jiem

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden

Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Universitätsstadt Siegen Zentrale Vergabestelle Lindenplatz 7 57078 Siegen

Informazzjoni addizzjonali: Bieter sind im Öffnungstermin nicht zugelassen (§ 55 VgV).

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: 1. Den Unterlagen ist eine Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU beigefügt, die vom Bieter mit dem Angebot abzugeben ist. 2. Es gelten die Vorschriften des Tariftreue- und Vergabegesetzes NRW (TVgG-NRW)

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: Iva

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: Iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt:

Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch und müssen eine „Erklärung Bieterarge“ (Formblatt 234 der Vergabeunterlagen) abgeben.

Arrangament finanzjarju: Zahlungsbedingungen gemäß Vergabeunterlagen.

#### 5.1.15. Tekniki

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag kann bis zur wirksamen Zuschlagsentscheidung gestellt werden, sofern der Auftraggeber die unterlegenen Bieter gem. § 134 GWB über die Gründe der Nichtberücksichtigung und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, informiert hat. Es ist eine gesetzliche Wartefrist von mindestens 10 Kalendertagen (im Falle der Versendung z. B. auf elektronischem Weg) vor einer verbindlichen Zuschlagserteilung einzuhalten. Meint ein Bieter, einen Verstoß gegen Vergabevorschriften erkannt zu haben, ist der geltend gemachte Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe zu rügen. Wird der Rüge nicht abgeholfen, so kann der Bewerber/Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen (siehe § 160 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Universitätsstadt Siegen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Universitätsstadt Siegen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Universitätsstadt Siegen

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Universitätsstadt Siegen

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Notarzteinsatzfahrzeug

Deskrizzjoni: Los 2 Beschaffung 2\* Notarzteinsatzfahrzeuge (NEF)

Identifikatur intern: 125-26 Los 2

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34114110 Vetturi tas-salvataġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50117200 Servizi ta' konverżjoni ta' ambulanzi

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Feuer- und Rettungswache Siegen Weidenauer Straße 270

Belt: Siegen

Kodiċi postali: 57076

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 23/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/05/2028

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

###### **Partecipazzjoni riżervata:**

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Unter Geschätzte Laufzeit (GR-Lot-PlannedDuration) wurde der 23.11.2026 aus technischen Gründen als Ausführungsbeginn genannt. Es war jedoch im Sinne eines Beginns sobald möglich nach Auftragserteilung und einer Lieferung spätestens am 31.05.2028 gemeint. Bitte beachten Sie, dass die Lieferzeit ein Zuschlagskriterium ist.

#### **5.1.7. Akkwist strategiku**

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. des Umsatzes in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung in geeigneter Höhe oder die Bereitschaftserklärung eines Versicherers zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung im Auftragsfall. Die Versicherung ist über die gesamte Laufzeit des Vertrages vorzuhalten und bei Nachfrage des Auftraggebers ist diesem ein entsprechender Nachweis vorzulegen.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Kriterju: Registrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche

Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. der Eintragung in ein Berufsregister: - Angaben zur Eintragung in das Berufsregister; - Angabe, dass das Unternehmen Mitglied der Berufsgenossenschaft ist.

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. weiterer Nachweise: - Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt; - Angaben, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist; - Angabe, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt oder eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet bzw. ob ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. Das Formblatt 124 LD Eigenerklärung zur Eignung befindet sich in den Vergabeunterlagen. Ebenfalls gefordert sind Angaben zu Nachunternehmerleistungen (Formblatt 235 der Vergabeunterlagen). Bei beabsichtigtem Nachunternehmerereinsatz ist auf gesondertes Verlangen die Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt 236 der Vergabeunterlagen) von den Nachunternehmern vorzulegen.

#### **5.1.10. Kriterji tal-ġhoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Gesamtpreis

Deskrizzjoni: Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl stellt das wirtschaftlichste Angebot dar und erhält den Zuschlag. Das Endergebnis ergibt sich aus dem Ergebnis des Preises und der Qualität. Der Preis wird mit 50 % am Gesamtergebnis gewertet. Die Richtschnur ist der günstigste Preis. Die Qualität wird mit weiteren 50 % am Gesamtergebnis bewertet. Diese setzt sich aus den drei Bereichen Gesamtpreis, Lieferzeit und Service.) zusammen. Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält 750 Punkte. Alle weiteren Angebote werden relativ dazu bewertet. Als Gesamtpreis wird der Gesamtnettopreis aller Angebotspositionen gewertet. #####=(#####  
/#####)#750 #####

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 50

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Lieferzeit

Deskrizzjoni: Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl stellt das wirtschaftlichste Angebot dar und erhält den Zuschlag. Das Endergebnis ergibt sich aus dem Ergebnis des Preises und der Qualität. Der Preis wird mit 50 % am Gesamtergebnis gewertet. Die Richtschnur ist der günstigste Preis. Die Qualität wird mit weiteren 50 % am Gesamtergebnis bewertet. Diese setzt sich aus den drei Bereichen Gesamtpreis, Lieferzeit und Service.) zusammen. Die Lieferzeit wird in Kalenderwochen ab Zuschlagserteilung bis zur mängelfreien Gesamtabnahme der vollständig ausgebauten und betriebsbereiten Fahrzeuge gewertet. Das Angebot mit der kürzesten Lieferzeit erhält 450 Punkte. Alle weiteren Angebote werden relativ dazu bewertet. #####=(######/#####)#####  
#####

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 30

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Service

Deskrizzjoni: Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl stellt das wirtschaftlichste Angebot dar und erhält den Zuschlag. Das Endergebnis ergibt sich aus dem Ergebnis des Preises und der Qualität. Der Preis wird mit 50 % am Gesamtergebnis gewertet. Die Richtschnur ist der günstigste Preis. Die Qualität wird mit weiteren 50 % am Gesamtergebnis bewertet. Diese setzt sich aus den drei Bereichen Gesamtpreis, Lieferzeit und Service zusammen. Das Zuschlagskriterium Service beinhaltet ausschließlich die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Unterkriterien und Punktwerte. Entfernungen sind ausgehend vom Standort der Berufsfeuerwehr Siegen (Weidenauer Str. 270, 57076 Siegen) anzugeben. Die Wertung erfolgt anhand des nachstehend dargestellten Punktesystems. Die maximal erreichbare Punktzahl im Zuschlagskriterium Service beträgt 300 Punkte: 1. Serviceverfügbarkeit der Werkstatt/des Servicestützpunkts des Fahrgestellherstellers 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Samstag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit = 0 Punkte 2. Entfernung zur autorisierten Werkstatt/zum Aufbauhersteller des Einsatzfahrzeugs ≤ 100 km = 50 Punkte > 100 km bis < 300 km = 25 Punkte ≥ 300 km = 0 Punkte 3. Serviceverfügbarkeit der autorisierten Werkstatt/des Aufbauherstellers des Einsatzfahrzeugs 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Freitag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit 0 Punkte 4. Verfügbarkeit Vor-Ort-Service des Fahrgestellherstellers 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Samstag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit = 0 Punkte 5. Verfügbarkeit Vor-Ort-Service der autorisierten Werkstatt/des Aufbauherstellers des Einsatzfahrzeugs 24 h/ 365 d =

50 Punkte Montag bis Freitag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit = 0 Punkte  
6. Dauer der Gewährleistung für Auf- bzw. Ausbau 200 % der gesetzlichen geforderten Gewährleistung = 50 Punkte  
150 % der gesetzlichen geforderten Gewährleistung = 25 Punkte  
100 % der gesetzlichen geforderten Gewährleistung = 0 Punkte  
Die zum Nachweis der jeweiligen Servicekriterien erforderlichen Unterlagen sind mit dem Angebot einzureichen. Nicht oder nicht prüffähig nachgewiesene Angaben werden mit 0 Punkten bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 20

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) HIN tal-Ewropa tal-Lvant, HIN tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/154241>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) HIN tal-Ewropa tal-Lvant, HIN tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 59 Jiem

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden

Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) HIN tal-Ewropa tal-Lvant, HIN tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Universitätsstadt Siegen Zentrale Vergabestelle Lindenplatz 7 57078 Siegen

Informazzjoni addizzjonali: Bieter sind im Öffnungstermin nicht zugelassen (§ 55 VgV).

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: 1. Den Unterlagen ist eine Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU beigefügt, die vom Bieter mit dem Angebot abzugeben ist. 2. Es gelten die Vorschriften des Tariftreue- und Vergabegesetzes NRW (TVgG-NRW)

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jinghata kuntratt:  
Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch und müssen eine „Erklärung Bieterarge“  
(Formblatt 234 der Vergabeunterlagen) abgeben.  
Arrangement finanzjarju: Zahlungsbedingungen gemäß Vergabeunterlagen.

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster  
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag kann bis zur wirksamen Zuschlagsentscheidung gestellt werden, sofern der Auftraggeber die unterlegenen Bieter gem. § 134 GWB über die Gründe der Nichtberücksichtigung und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, informiert hat. Es ist eine gesetzliche Wartefrist von mindestens 10 Kalendertagen (im Falle der Versendung z. B. auf elektronischem Weg) vor einer verbindlichen Zuschlagserteilung einzuhalten. Meint ein Bieter, einen Verstoß gegen Vergabevorschriften erkannt zu haben, ist der geltend gemachte Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe zu rügen. Wird der Rüge nicht abgeholfen, so kann der Bewerber/Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen (siehe § 160 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Universitätsstadt Siegen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Universitätsstadt Siegen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni: Universitätsstadt Siegen

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Universitätsstadt Siegen

## **8. Organizzazzjonijiet**

---

### **8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Universitätsstadt Siegen

Numru tar-registrazzjoni: 05970004004-31001-84

Dipartiment: Zentrale Vergabestelle

Indirizz postali: Universitätsstadt Siegen Zentrale Vergabestelle Lindenplatz 7

Belt: Siegen

Kodiċi postali: 57078

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Zentrale Vergabestelle

Email: [vergabestelle@siegen.de](mailto:vergabestelle@siegen.de)

Telefown: +49 271-404-0

Fax: +49 271-404-36-3322

Indirizz tal-internet: <https://www.vergabe.rib.de/>

Profil tax-xerrej: <https://www.siegen.de/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Numru tar-registrazzjoni: 05515-03004-07

Indirizz postali: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster Albrecht-Thaer-Straße 9

Belt: Münster

Kodiċi postali: 48128

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Email: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefown: +49251 411-1691

Fax: +49251 411-2165

Indirizz tal-internet: [https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen/index.html](https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**8.1. ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e935e6e6-67bf-4b8c-8d60-deef1e44d992 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 21/08/2026 14:35:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 582908-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 162/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 24/08/2026